

# ΕΝΟΤΗΤΕΣ ΤΑΙΝΙΩΝ ΜΙΚΡΟΥ ΜΗΚΟΥΣ

## ΚΙ ΟΜΩΣ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ

Σάββατο, 8 Μαΐου, 11.00μμ & Δευτέρα, 10 Μαΐου, 6.30μμ (84')

**Βοήθεια!**/Netalie Braun/Ισραήλ, 2008, 16'

**Παράπτωμα**/Arnaud Visinet/Γαλλία, 2008, 19'

**Η μαμά ξέρει**/Bardi Gudmundsson/Ισλανδία, 2009, 25'

**Σομπρέρο**/Nathaniel Atcheson/ΗΠΑ, 2008, 12'

**Όμοιοι**/Javier de la Torre/Ισπανία, 2008, 12'

## ΑΝΔΡΕΣ ΕΛΚΟΝΤΑΙ

Πέμπτη, 6 Μαΐου, 10.30μμ & Τρίτη, 11 Μαΐου, 8.30μμ ( 84' )

**Βάνδαλου**/Simon Steuri/Ελβετία, 2008, 17'

**Έπιπλο φωτογραφιών**/Giovanni Maccelli/Ισπανία, 2009, 3'

**Τουλάχιστον μια μέρα**/Rafael Saar/Βραζιλία, 2008, 12'

**Θλιβερή γήινη ωδή**/Yotam Ben-David/Ισραήλ, 2009, 8'

**Σχόλια για συμμαθητές**/Brián Krinsky/ΗΠΑ, 2009, 16'

**Και εσύ θα αγαπήσεις**/Chaim Elbaum/Ισραήλ, 2008, 29'

## ΑΝΑΤΡΟΠΕΣ

Παρασκευή, 7 Μαΐου, 6.30μμ & Τρίτη, 11 Μαΐου, 6.30μμ (87')

**14 μοίρες ανατολικά**/Nicole Volpert/Γερμανία, 2006, 62'

**Έχω κάτι να σου πω**/Ana Torres Alvarez/Ισπανία, 2009, 8'

**510m πάνω από τη θάλασσα**/Kerstin Polte/Ελβετία, 2008, 17'

## ΝΕΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

Κυριακή, 9 Μαΐου, 6.30μμ & Τρίτη, 11 Μαΐου, 10.30μμ (92')

**Ομόφυλοι γονείς**/Anna Boluda/Ισπανία, 2009, 27'

**Ασυνήθιστοι γόνου**/Anna Boluda/Ισπανία, 2009, 30'

**Σώστε το "boom"**/John Keitel/ΗΠΑ, 2008, 35'

## ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Πέμπτη, 6 Μαΐου, 8.30μμ & Κυριακή, 9 Μαΐου, 10.30μμ (79')

**Χορός προς την ευτυχία**/Barbara Seiler/Ελβετία, 2009, 17'

**Λένε ...**/Juanma Carrillo/Ισπανία, 2008, 11

**Still**/Χρήστος Σιταρίδης/Ελλάς, 2009, 12'

**Αγριοράδικο**/Lauren Wolkstein/ΗΠΑ, 2007, 14'

**Κόκκινο σαν κεράσι**/Lena Khauss/Γερμανία, 2007, 25'

## ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΠΟΘΩΝ

Πέμπτη, 6 Μαΐου, 6.30μμ & Δευτέρα, 10 Μαΐου, 8.30μμ (86')

**Πουκ - μη αναστρέψιμη**/Maren Elbrechtz/Γερμανία, 2009, 16'

**Ντάνιελ και Άλεξ**/Andreas Ostlund/Σουηδία, 2008, 12'

**Χάικο**/David Bonneville/Πορτογαλία, 2007, 13'

**Χρυσή κλωστή**/Diego Sanchidrian/Ισπανία, 2008, 20'

**Smoking Kills**/Π. Ασβεστόπουλος, Γ. Βασιλείου, Π. Ζωγράφος, Μ. Μανωλέας/ Ελλάδα, 2010, 8'

**Κανίβαλοι**/Juanma Carrillo/Ισπανία, 2009, 17'

## ΑΙΣΘΗΜΑΤΑ

Παρασκευή, 7 Μαΐου, 8.30μμ & Δευτέρα, 10 Μαΐου, 10.30μμ (107')

**Πιάνα και τούβλα**/Dino Dinco/ΗΠΑ, 2008, 5'

**Άγουρος έρωτας**/Juan Chappa-Martin Deus/Αργεντινή, 2008, 15'

**Ο παππούς**/Dino Dinco/ΗΠΑ, 2008, 3'

**Δάγκωμα στο δέρμα**/Leon. Barcelos-Helio Laugar/Βραζιλία, 2008, 14'

**Σκιές στον άνεμο**/Julia Guillen -Creagh/Ισπανία, 2009, 20'

**Όχι ακόμη** (ντοκιμ.)/Esra Ummak/Κύπρος, 2009, 30'

**Με λένε** Love/David Fardmar/Σουηδία, 2008, 20'

## συνεργασίες:



CONSULAT GENERAL DE FRANCE  
A THESSALONIQUE



Όμιλος Κοινωνικού Φύλου  
& Σεξουαλικότητας

## χορηγοί:

TV5MONDE

BOUTARI

Don't Tell Mama

KINISSI PALACE

SCREW.

CITY  
UNCOVERED

GayWorld.gr

kulturosupa.gr

AV

GayWorld.gr

# 12°

## Πολιτιστικό Πανόραμα Θεσσαλονίκης για την Ομοφυλοφιλία - Διαφυλικότητα

### 2010

#### 25 Απριλίου

Κοινωνικό Κέντρο - Στέκι Μεταναστών  
Ερμού 23 & Βενιζέλου

Συζήτηση με τη συγγραφέα  
Άννα Κοκκινίδου

"Ο Ρωμαίος αγαπά τυφλά"

(80μ, ελεύθερη είσοδος)

Αφιέρωμα με ταινίες μικρού μήκους:

"οικογένειες νέου τύπου"

(90μ, ελεύθερη είσοδος)

#### 28 Απριλίου - 12 Μαΐου

Γαλλικό Ινστιτούτο

Ομαδική έκθεση κόμιξ

#### 28 Απριλίου, 5 & 9 Μαΐου

Γαλλικό Ινστιτούτο

Εργαστήρια για το  
κινηματογραφικό σενάριο  
& Masterclass

## 6-12 Μαΐου

### Ολύμπιον

#### Παύλος Ζάννας

2ο Διεθνές Φεστιβάλ  
Ταινιών Μικρού Μήκους  
για την  
Ομοφυλοφιλία - Διαφυλικότητα

Αφιέρωμα ταινιών:  
Ελλάδα - Γαλλία - Γερμανία

Σκηνοθέτες συζητούν

#### 8 Μαΐου

"Μικρόπολις"

Παύλος Ζάννας & Βενιζέλου

πάρτι

πληροφορίες: 6999249000 | www.cultpanorama.org

Το γνωστό σε όλες-ους «Πανόραμα Ομοφυλοφιλικών Ταινιών», φέτος και επίσημα αποκτάει το όνομα που δηλώνει αυτό που πάντα ήταν: ένα πολυδιάστατο πολιτιστικό γεγονός και όχι απλά ένα πανόραμα ταινιών.

Το «Πολιτιστικό Πανόραμα» για 12η χρονιά φέρνει μαζί άτομα από διάφορους χώρους που θέλουν να ενημερωθούν, να πάρουν νέα ερεθίσματα, να απολαύσουν, να ψυχαγωγηθούν και να επικοινωνήσουν.

Καλούμε όσες εθελόντριες/εθελοντές θέλουν, να συμβάλλουν με τις δυνάμεις, τα ενδιαφέροντα και τις δυνατότητές τους στην βελτίωση του θεσμού αυτού.

Website: [www.cultpanorama.org](http://www.cultpanorama.org)  
e-mail: [cultpanorama@yahoo.gr](mailto:cultpanorama@yahoo.gr)  
Facebook: [panoramalgbt@yahoo.org](https://www.facebook.com/panoramalgbt@yahoo.org)

## ΣΥΜΠΡΑΞΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΜΟΦΥΛΟΦΟΒΙΑΣ

Φιλίππου 51, 54631 Θεσσαλονίκη  
Τηλέφωνο: 6999249000  
Φαξ: 2310249614  
e-mail: [sympraxi.thess@yahoo.gr](mailto:sympraxi.thess@yahoo.gr),  
[www.sympraxi.org](http://www.sympraxi.org)

διοργάνωση:



Σύμπραξη  
κατά της  
Ομοφοβίας

# Π Ρ Ο Γ Ρ Α Μ Μ Α

## ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**Συζήτηση-Προβολή, Κοινωνικό Κέντρο-Στέκι Μεταναστών, Ερμού 23 & Βενιζέλου (ελεύθερη είσοδος)**

8.00 μμ "Ο Ρωμαίος αγαπά τυφλά": Συζήτηση με τη συγγραφέα Άννα Κοκκινίδου

9.00 μμ Αφιέρωμα με ταινίες μικρού μήκους: "οικογένειες νέου τύπου"

## ΤΕΤΑΡΤΗ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**Ομαδική Έκθεση Κόμιξ: Γαλλικό Ινστιτούτο, Λεωφ. Στρατού 2Α (ελεύθερη είσοδος)**

6.30 μμ Έναρξη ομαδικής έκθεσης κόμιξ με θέμα την ομοφυλοφιλία-διαφυλικότητα

**Διάρκεια: έως 12 Μαΐου**

## ΤΕΤΑΡΤΗ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

**Εργαστήριο κινηματογραφικής αφήγησης: Γαλλικό Ινστιτούτο, Λεωφ. Στρατού 2Α**

5.00 μμ Προβολή λεσβιακής ταινίας "Καλύτερα οι δυο μας" (2005, 94'). Αναφορές σε εργαστήριο (ελεύθερη είσοδος)

7.00 μμ Εργαστήριο για το κινηματογραφικό σενάριο (ελεύθερη είσοδος)  
N. Χατζητρύφων : "Στόχοι του Εργαστηρίου «η κυρίαρχη ιδέα του σεναρίου»"

Δ. Κακλαμανίδου : "Όταν η Rachel γνώρισε τη Lucy: Η Ομοφυλοφιλία στη ρομαντική κομεντί της νέας χιλιετίας"

## ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΜΑΪΟΥ

**Εργαστήριο για το κινηματογραφικό σενάριο (ελεύθερη είσοδος)**

7.00 μμ Φώτης Συμεωνίδης : "Ξαναδιαβάζοντας τον Άγγελο"

Χριστίνα Αδάμου : "Πέδρο Αλμοδόβαρ: Διαλύοντας τα όρια των φύλων"

12<sup>ο</sup> ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΤΑΙΝΙΩΝ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΗΚΟΥΣ  
2<sup>ο</sup> ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΑΙΝΙΩΝ ΜΙΚΡΟΥ ΜΗΚΟΥΣ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΑ-ΔΙΑΦΥΛΙΚΟΤΗΤΑ

ΟΛΥΜΠΙΟΝ, αίθ. Παύλος Ζάννας

## ΠΕΜΠΤΗ 6 ΜΑΪΟΥ

6.30 μμ "Απελευθέρωση πόθων" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 86')

8.00 μμ Έναρξη 2ου Διεθνούς Φεστιβάλ Ταινιών Μικρού Μήκους για την Ομοφυλοφιλία-Διαφυλικότητα

8.30 μμ "Προσεγγίσεις γυναικών" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 79')

10.30 μμ "Άνδρες έλκονται" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 84')

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΜΑΪΟΥ

6.30 μμ "Ανατροπές" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 87')

8.30 μμ "Αισθήματα" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 107')

10.30 μμ "Στρέλλα" του Πάνου Κούτρα, Ελλάδα, 2009, 113' (Αφιέρωμα)

## ΣΑΒΒΑΤΟ 8 ΜΑΪΟΥ

12.00 πμ "Σύλληψη - υλοποίηση - διακίνηση ταινιών" μιλούν Φοιτητές του Τμ. Κινηματογράφου/ΑΠΘ.

Συντονίζουν: Δ. Σιφνιάδου - Α. Κοκκινίδου (ελεύθερη είσοδος)

1.30 μμ Διάλογος με τον Arnaud Genestine / Marketing Europe TV5Monde (ελεύθερη είσοδος) **TV5MONDE**

6.00 μμ "Στοιχειωμένη / Ghosted", Σκην.: Monika Treut, Γερμανία-Ταϊβάν, 2009, 89' (Αφιέρωμα)

8.00 μμ Επίσημη έναρξη Αφιερωμάτων & τιμητική μνεία στο Γάλλο σκηνοθέτη Vincent Dieutre

8.30 μμ "Ταξίδι τον χειμώνα", Σκην.: Vincent Dieutre, Γαλλία, 2003, 108' (Αφιέρωμα)

Ακολουθεί συζήτηση με το σκηνοθέτη.

11.00 μμ "Κι όμως συμβαίνει" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 84')

11.00 μμ Πάρτι στο "ΜΙΚΡΟΠΟΛΙΣ" (Βασ. Ηρακλείου 18 & Βενιζέλου)

## ΚΥΡΙΑΚΗ 9 ΜΑΪΟΥ

1.00 μμ Masterclass / Άσκηση με το Γάλλο σκηνοθέτη Vincent Dieutre  
Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης, Λεωφ. Στρατού 2Α (ελεύθερη είσοδος)

6.30 μμ "Νέα Πραγματικότητα" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 92')

8.00 μμ Βραβευμένες ταινίες 1ου Διεθνούς Φεστιβάλ TMM Ο-Δ : "Είμαι γκέι", "Φυλάκιση καρδιάς", "Πρώτος έρωτας" & συζήτηση με τους σκηνοθέτες : M. Busker (DE), R. Hirschmann (IL) (ελεύθερη είσοδος)

10.30 μμ "Προσεγγίσεις γυναικών" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 79')

## ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΜΑΪΟΥ

6.30 μμ "Κι όμως συμβαίνει" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 84')

8.30 μμ "Απελευθέρωση πόθων" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 86')

10.30 μμ "Αισθήματα" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 107')

## ΤΡΙΤΗ 11 ΜΑΪΟΥ

6.30 μμ "Ανατροπές" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 87')

8.30 μμ "Άνδρες έλκονται" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 84')

10.30 μμ "Νέα πραγματικότητα" (Δ. Φεστιβάλ TMM Ο-Δ, 92')

## ΤΕΤΑΡΤΗ 12 ΜΑΪΟΥ

6.30 μμ "Στρέλλα" του Πάνου Κούτρα, Ελλάδα, 2009, 113' (Αφιέρωμα)

8.30 μμ "Ταξίδι τον χειμώνα", Σκην.: Vincent Dieutre, Γαλλία, 2003, 108' (Αφιέρωμα)

10.30 μμ Απονομή βραβείων κοινού ταινιών Μικρού Μήκους

10.35 μμ "Στοιχειωμένη / Ghosted", Σκην.: Monika Treut, Γερμανία-Ταϊβάν, 2009, 89' (Αφιέρωμα)

12.00 μμ Προβολή των τριών βραβευθέντων ταινιών Μικρού Μήκους (ελεύθερη είσοδος)

Εισιτήριο: 6 €, Ημερήσιο Εισιτήριο: 8€, Κάρτα Cinefil: 5€